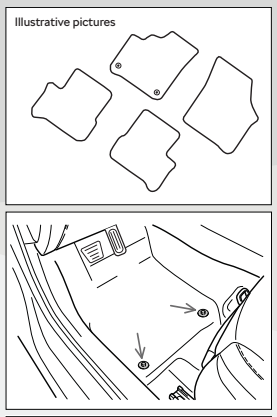
TEXTILE FOOT MATS STANDARD

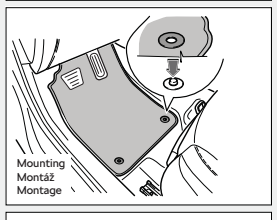
TEXTILNÍ KOBERCE STANDARD
TEXTILFUSSMATTEN STANDARD

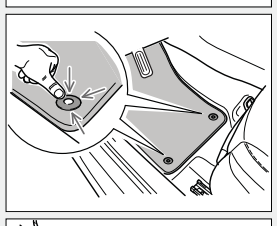
LEFT-HAND DRIVE
LEVOSTRANNÉ ŘÍZENÍ
LINKSLENKUNG

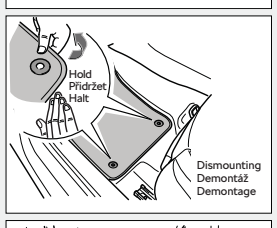
CITIGOe iV (NE)

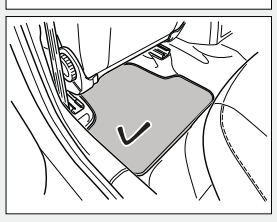
ŠKODA
SIMPLY CLEVER











EN Standard textile foot mats
When replacing the foot mats, remove the original foot mats before laying the new ones. Check that the foot mats are properly positioned and fastened before every trip. Layering foot mats and driving with unfastened foot mats in the front are both prohibited for safety reasons. When laying and using the rear foot mats, make sure they are placed under the routing for the electrical cabling for the front seats. Pay extra attention to cleaning and drying the foot mats, including the basic vehicle foot mats, in winter and whenever necessary.

CZ Textilní koberce Standard
Při výměně koberců nejprve vyjměte koberce původní a teprve potom vložte koberce nové. Řádné ustavení a upevnění vložených koberců zkontrolujte vždy před každou jízdou. Vrstvení koberců a jízda s neupevněnými předními koberci jsou z bezpečnostních důvodů zakázány. Při vkládání a používání zadních koberců dbejte na jejich umístění pod vedením elektrického svazku předních sedaček. V zimním období a v případě potřeby věnujte zvýšenou pozornost očistě a vysušení koberců, včetně základního koberce vozu.

DE Textilfußmatten Standard
Beim Austausch der Textilfußmatten zuerst die ursprünglichen Textilfußmatten herausnehmen und erst dann die neuen Textilfußmatten einlegen. Kontrollieren Sie immer vor jeder Fahrt die richtige Einsetzung und die Befestigung der eingelegten Textilfußmatten. Die Schichtung von Textilfußmatten und die Fahrt mit nicht befestigten Textilfußmatten sind aus Sicherheitsgründen verboten. Achten Sie bei der Einlegung und der Benutzung der hinteren Textilfußmatten auf ihre Platzierung unter der Leitung des elektrischen Kabelbündels der Vordersitze. Widmen Sie im Winterzeitraum und im Bedarfsfall erhöhte Aufmerksamkeit der Reinigung und Trocknung der Textilfußmatten, einschließlich des ab Werk eingelegten Wagenteppichs.

ES Alfombras textiles Standard
Para cambiar las alfombras, primero hay que sacar las viejas y después colocar las nuevas. Antes de cada viaje hay que revisar si las alfombras están perfectamente montadas y fijadas. Por motivos de seguridad es prohibido apilar las alfombras y transitar con las alfombras delanteras mal fijadas. Al colocar y usar las alfombras traseras es necesario montarlas debajo del haz eléctrico de los asientos delanteros. Mantenga las alfombras limpias y secas, también la alfombra básica del coche, especialmente en el invierno y acorde a la necesidad.

FR Tapis textiles standard
Lors du remplacement des tapis, retirez d'abord les tapis d'origine, puis positionnez les nouveaux. Avant chaque déplacement, vérifiez toujours que le tapis est correctement positionné et sécurisé. Pour des raisons de sécurité, l'empilement des tapis et la conduite avec un tapis à l'avant non sécurisé sont interdits. Lors du placement et de l'utilisation du tapis arrière, veillez à le placer sous le guidage du faisceau électrique du siège avant. En hiver et si nécessaire, faire très attention au nettoyage et au séchage des tapis, y compris du tapis de base.

IT Tappetini tessili Standard
Quando si cambiano i tappetini bisogna dapprima rimuovere i tappetini esistenti e poi collocare quelli nuovi. Prima di ogni spostamento con il veicolo controllare sempre che i tappetini siano ben in sede e saldamente fissati. Per motivi di sicurezza la stratificazione dei tappetini e la guida con tappetini anteriori non fissati sono assolutamente vietate. Nell'inserimento e nell'impiego dei tappetini posteriori fare attenzione al loro posizionamento sotto le linee del cablaggio elettrico dei sedili anteriori. Durante l'inverno o comunque in caso di necessità, prestare particolare attenzione alla pulizia e all'asciugatura dei tappetini, compreso il tappeto base del veicolo.

SV Textilmatta Standard
Vid byte av mattor, ta först ut den ursprungliga matten och lägg först därefter in den nya. Att mattorna är placerade som de ska och är ordentligt fästa ska kontrolleras efter varje körtur. Att mattorna viks ihop eller att köra med mattor som inte är fästa är av säkerhetsskäl förbjudet. Vid iläggning och användning av bakre mattor var uppmärksam på deras placering under framsätenas elektriska kablage. Under vintertid och vid behov ägna ökad uppmärksamhet åt att mattorna är rengjorda och torra, inklusive bilens grundläggande matta.

NL Textieltapijten Standard
Verwijder bij het vervangen van uw tapijten eerst de originele tapijten en leg daarna pas uw nieuwe tapijten. Controleer altijd vóór elke rit de juiste plaatsing en bevestiging van de gelegde tapijten. Om veiligheidsredenen is het verboden om met meerdere tapijtlagen en met niet-bevestigde tapijten te rijden. Let er bij het leggen en bij het gebruiken van de achterste tapijten op dat ze onder de elektrische leidingenbundels van de voorste stoelen komen te liggen. Besteed in de winter en als dat noodzakelijk is, bijzonder aandacht aan het schoonmaken en drogen van uw tapijten, en ook aan dat van het standaardtapijt van uw auto.

PL Dywaniki tekstylne Standard
Podczas wymiany dywaników najpierw wyjmij poprzednie dywaniki, a dopiero potem włóż nowe. Przed każdą jazdą sprawdź odpowiednie ułożenie i zamocowanie dywaników. Układanie dywaników warstwami oraz jazda z niezamocowanymi dywanikami przednimi jest zabroniona ze względów bezpieczeństwa. Podczas układania i używania dywaników tylnych należy zwrócić uwagę na ich umieszczenie pod prowadzeniem wiązki elektrycznej foteli przednich. W okresie zimowym oraz w razie konieczności zwracać szczególną uwagę na czystość i suszenie dywaników, w tym podstawowego dywanika pojazdu.

SK Textilné koberce Standard
Pri výmene kobercov najprv vyberte koberce pôvodné a až potom vložte koberce nové. Riadne uloženie a upevnenie vložených kobercov skontrolujte vždy pred každou jazdou. Vrstvenie kobercov a jazda s neupevnenými prednými kobercami sú z bezpečnostných dôvodov zakázané. Pri vkladaní a používaní zadných kobercov dbajte na ich umiestnenie pod vedením elektrického zväzku predných sedačiek. V zimnom období a v prípade potreby venujte zvýšenú pozornosť očiste a vysušeniu kobercov, vrátane základného koberca vozidla.

RU Текстильные автоковрики «Стандарт»
При замене автоковриков сначала снимите старые, а затем постелите новые коврики. Перед каждой поездкой обязательно убедитесь, что коврик правильно расположен и закреплен. Укладка ковриков друг на друга и вождение с незакрепленным передним ковриком запрещены по соображениям безопасности. При настилании и использовании задних ковриков убедитесь, что они не соприкасаются с кабелем электропроводки передних сидений. Зимой и в случае необходимости осуществляйте чистку и сушку ковриков, а также основного коврового покрытия.

HU Standard textilszőnyegek
Szőnyegcsere esetén először vegye ki az eredeti, és csak ezt követően helyezze be az új szőnyegeket. A behelyezett szőnyegek helyes beállítását és rögzítését minden indulás előtt ellenőrizze le. Az egymásra helyezett, illetve a nem rögzített első szőnyegek biztonsági okokból kifolyólag tilosak. A hátsó szőnyegek behelyezése és használata során ügyeljen arra, hogy az első ülések elektromos kötegei alá kerüljenek. Téli időszakban, illetve szükség esetén, szenteljen fokozott figyelmet a szőnyegek - a jármű alapszőnyegét is beleértve - tisztán tartásának és megszárításának.

RO Covoraşe textile Standard
În cursul înlocuirii covoraşelor, mai întâi scoateţi covoraşele iniţiale şi abia apoi introduceţi covoraşele noi. Montarea şi fixarea corectă a covoraşelor introduse trebuie controlate înainte de fiecare cursă. Stratificarea covoraşelor şi cursa cu covoraşele faţă nefixate sunt interzise din motive de securitate. În cursul introducerii şi al utilizării covoraşelor spate, aveţi grijă la amplasarea acestora sub fasciculul electric al banchetelor faţă. În cursul iernii şi în caz de nevoie, acordaţi o atenţie sporită curăţării şi uscării covoraşelor, inclusiv covoraşului de bază al maşinii.

1ST 061 404BB

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

1ST061404BB